

سلسلة

كَلِيلَةُ دُرِّ مَنَتَا

لِلْأَطْفَالِ

السَّيِّدُ وَالثَّوْرُ

بقلم أ/ محمد محمد العبد

رسوم وإخراج / هشام حسين

الناشر

دار الصحابة بطنطا

للنشر - والتحقيق - والتوزيع

شارع المديرية - امام محطة بنزين التعاون ت/ ٢٢٢١٥٨٧/ تليفكس/ ٢١٢٢٢٧١ ص.ب - ٤٧٧

وكافة حقوق الطبع والتصميم محفوظة بدار الكتب المصرية بدمشق

I. S. B. N / 4 - 687 - 272 - 977

الطبعة الأولى ١٩٩٩ م - ١٤٢٠ هـ

موقعنا على الانترنت : WWW.DSAHARA.COM

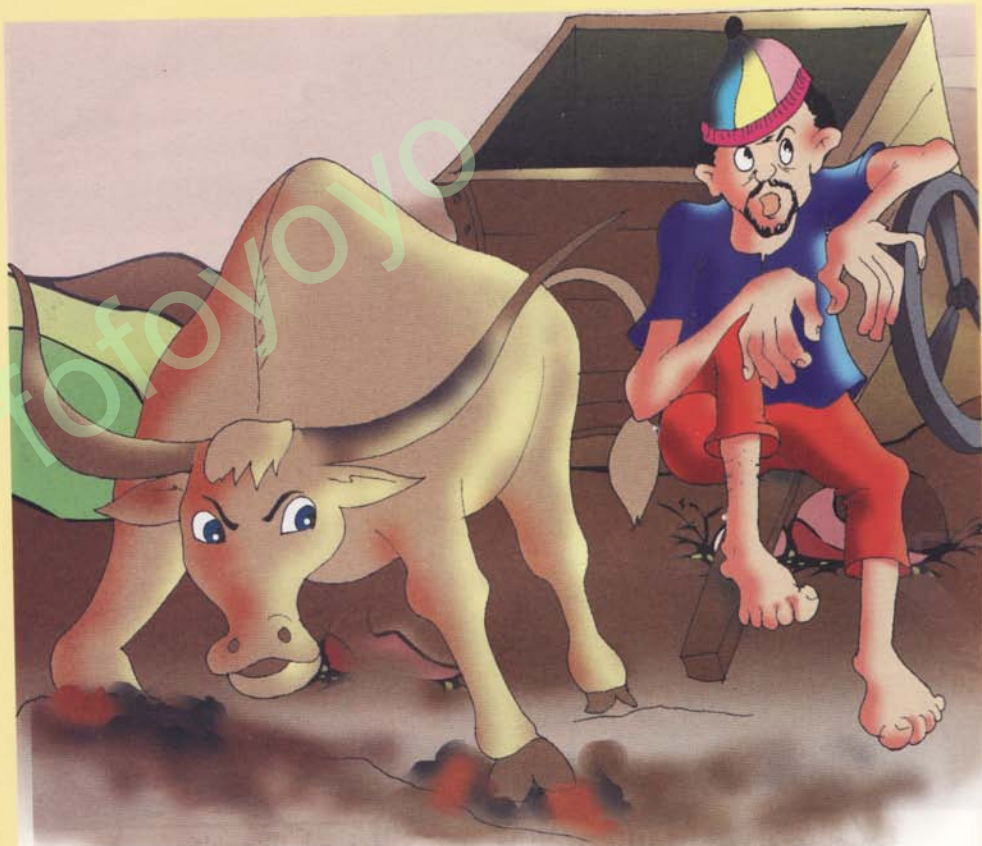


يُحْكِي أَنَّ رَجُلًا أضعفه الكبرُ وكان له ثلاثة بنين، فلَمَّا بلغوا مرحلة الشباب، أسرفوا في مَالِ أبيهم، ولم يحترِفُوا حِرْفَةً يكسِبُون بها رزقَهم.

- حزن الأبُ لسوء فعلهم، ولامهم على تصرفاتهم، وبيَّن لهم أَنَّ مَنْ لَا مَالَ له، يَهْوُنُ على أَقرب النَّاسِ إليه، وحثَّهم على كَسْبِ المَالِ، مِنْ أَفضلِ الطَّرِيقِ.

- ذهب أكبرُ الأبناء للتجارة، وكان بصُحبته عربة يجرُّها ثوران؛ شَتْرَبَة وبندُبة، وفي الطَّرِيق غاص شَتْرَبَة في الوحل وقد بُذِلَتْ كُلُّ محاولة، لإنقاذه ولكن دون جدوى^(١)

(١) جدوى: فائدة.

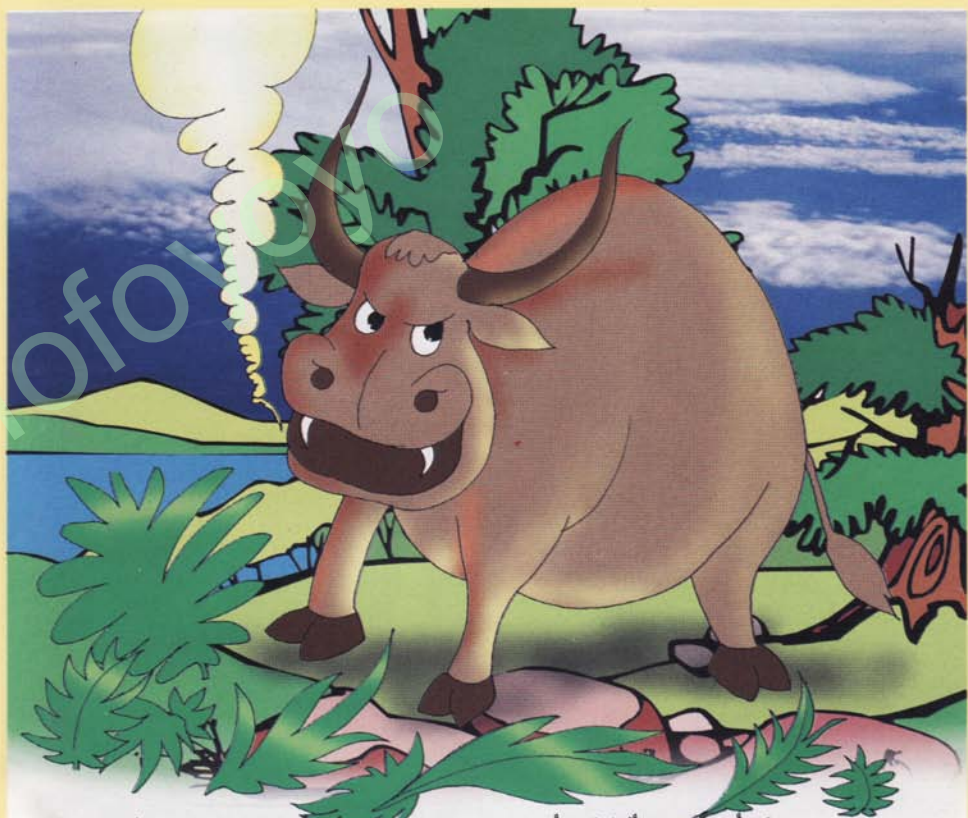


- انصرفَ هذا الابن، ومنَّ معه من أصحابه، وتركوا عند الثور رجلاً يُشرف عليه، ريثما تجفُّ الأرضُ، وينطلق الثورُ.

بات هذا الرَّجُلُ ليلته، فأحسَّ بوَحْشة المكان، فعزم على أن يترك الثورَ، ويُغادرَ المكانَ، فما أن طلع الفجرُ حتى انصرفَ الرَّجُلُ، ولحقَ بصاحب الثور وأصحابه، وأخبرهم بأنَّ الثورَ (شترَبَ) قد هلكَ.

- ومَرَّتْ الأيَّامُ، وتخلَّصَ الثورُ ممَّا كانَ فيه، وكانَ بالقرب منه مرعى خصبٌ، فأخذَ يأكلُ ويرتَعُ، حتى سَمِنَ واشتَدَّ، فأخذَ يخورُ^(١) بصوت مُرتفع.

(١) الخوار: صوت الثور.



— وَكَانَ هُنَاكَ أَجْمَةٌ ^(٢)، يُقِيمُ بِهَا الْأَسَدُ مَلِكُ النَّاحِيَةِ، وَمَعَهُ صُحْبَةٌ
 مِنَ السَّبَاعِ وَالْوَحُوشِ، اعْتَمَدَ عَلَيْهِمْ فِي الْأُمُورِ الْمَهْمَةِ، وَحَلَّ الْمَشْكَلَاتِ
 الطَّارِئَةِ، وَفِي لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي الشِّتَاءِ الْقَارِسِ ^(٣)، خَارَ الثَّوْرُ بِصَوْتٍ، ارْتَعَدَ
 مِنْهُ الْأَسَدُ، وَاشْتَدَّ فَزَعُهُ وَلَكِنَّهُ لَمْ يُخْبِرْ أَحَدًا مِمَّا حَوْلَهُ، بِمَا أَصَابَهُ، إِذْ
 كَانَ هَذَا الْأَسَدُ كَثُومًا لِأَسْرَارِهِ، لَا يُطْلَعُ عَلَى خَفَايَاهُ أَحَدًا، خَشِيَةٌ أَنْ
 يَصْغُرَ فِي عَيْنِ أَعْوَانِهِ، وَالْمُقَرَّبِينَ إِلَيْهِ.

— كَانَ أَعْوَانُ الْأَسَدِ، طَائِفَةٌ مِنَ السَّبَاعِ وَالْوَحُوشِ، مِنْهَا:

النُّمُورُ وَالثَّعَالِبُ وَالدِّثَّابُ وَابْنَا أَوَى ^(١) أَحَدُهُمَا يُدْعَى كَلِيلَةَ وَالْآخَرُ
 دَمْنَةُ، وَكَانَا مَشْهُورَيْنِ بِالذَّهَاءِ وَالْمَكْرِ وَالْأَدَبِ.

(٢) الْأَجْمَةُ: الْمَكَانُ الْكَثِيرُ الْأَشْجَارِ. (٣) الْقَارِسُ: الشَّدِيدُ الْبُرُودِ.

(١) ابْنَا أَوَى: مَثْنَى ابْنِ أَوَى: حَيَوَانٌ مِنَ الْفَصِيلَةِ الْكَلْبِيَّةِ، أَصْغَرُ حِجْمًا مِنَ الذَّنْبِ، وَالْجَمْعُ: بَنَاتُ أَوَى -



- ظلَّ الأسدُ في مكانه - لا يبرحه - مُنْذُ سَمِعَ صوتَ الثورِ ظننا منه أنْ عدوًّا أشدَّ وأقوى منه قد طرأ على مملكته، يريدُ الإطاحةَ بهِ - وأنَّه يعدُّ نفسه للهجومِ عليه، فاشتدَّ خوفه، وتضاعفَ فزعُه، وأسندَ إلى أحدِ أَعوانِه أمرَ طعامِه وشرابه.

- أحسَّ (دمنة) بأنَّ الأسدَ، لا يخرجُ كعادته كُلَّ يومٍ، فأسرَّ إلى أخيه (كليلة) بملاحظاته على الأسدِ، وأنَّه يريدُ أنْ يستوضحه الأمرُ.

- فأرشده (كليلة) إلى أنَّ الاقترابَ من الملكِ، ربَّما عرَّضه للخطرِ، وأفهمه بأنَّه لا يقوى على هذا الأمرِ، لأنَّ الملوكَ، إنَّما يبوَحُّونَ بأخصِّ أسرارهم، للمقرَّينَ لديهم، وأصحابِ المنزلةِ عندهم، وأنَّ (دمنة) لم يرتفعْ إلى مرتبةِ هؤلاء.



- فردَّ (دمنة) على كلام أخيه، بأنَّ لديه القُدرة على القُرْب من الأسد، وأنه لا يُعْدُم حيلةً، للتوصُّل إلى ما أخفاهُ الأسدُ في نفسه، بشأنِ الصوتِ الَّذي أزعجه وهدَّده في مقامه.

- قالَ (كليلة) وكيف تصلُّ إلى ما عزمت عليه، ودونَ أن يصيبك ضرر، فيه هلاكك؟

- قال (دمنة): سأتعرضُ للأسد، في هذه الفترة التي ظَهر فيها ضعفه، وأتودد إليه بالكلام، فأحصلُ عنده على منزلة، تُقربني إليه، وحين يستشيرُنِي في أمره، أجيئه بما يُظهرُنِي بمظهر الحريص على ما فيه نفعه، فيبوحَ إلى بسرِّه.



- وانطلق (دمنة) حتى دخل على الأسد، فألقى السلام عليه، وظلّ صامتاً بين يديه، تقديراً لهيئة الأسد، وإِعْزَازاً بِسُلْطَانِهِ.

- فابتدره الأسد قائلاً: أين كنت؟ وكيف حالك؟

قال (دمنة) أطال الله عُمرَ الملك، إنني واقف ببابك منذُ مدة طويلة، في انتظار أوامرك، ولَمَّا لَمْ أَمْتَعْ بصري برؤية الملك، استبدَّ بِي القلقُ، ودَاخَلَنِي الشكُّ، في أَنْ يَكُونَ في الأَمْرِ شَيْءٌ، ونحن - معاشرَ السَّباع - حياتنا مرتبطةٌ بوجُودك، وهلاكنا مُتَوَقَّفٌ على ما يُصِيبُكَ.

- وهُنَا تَهَلَّلَ وجهُ الأسد، وزالَ عنه ما حلَّ به، ودعاَ دمنَةَ ليجالسه

ويكون قريباً منه، فوجد (دمنة) أَنَّ الأسد قد اطمأنَّ إليه، وأَنَّه - لا بدَّ - كاشفٌ له عن سرِّه.



- وفى هذه اللحظات، خاف الثور بصوت أخاف الأسد، وأدخل على نفسه الفزع، ولكن الأسد أظهر تماسكاً، وأنه لم يهتم بما سمع.

- لاحظ (دمثة) أن ارتباكاً حل بالأسد، فابتدره قائلاً:

هل أفزع الملك سماع هذا الصوت؟

- قال الأسد - وقد آمن جانب (دمثة)، هذا هو ما أقلقني طيلة هذه

المدة، ومنعني من الخروج - كما هي عادتي - وأخشى أن يكون هذا الصوت نذير هجوم على مملكتي، أو تقويض لعرشى.

- فكيف يطيب لى عيش، أو يهنأ لى مقام، وأنا لم أتبين - بعد -

مصدر هذا الصوت، ولم أخبر بقوة صاحبه، الذى يصدر عنه؟



- قَالَ (دُمْنَةُ) - وَقَدْ أَحْسَنَ بِالظَّفَرِ بِمَا أَرَادَ: لَا عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ،
سَأُكْفِيكَ هَذَا الْأَمْرَ، وَأَتِيكَ بِمَا يُزِيلُ عَنْكَ الشَّكَّ، وَيَكْشِفُ لَكَ مَا خَفَى
عَلَيْكَ، فَأَنَا جَدِيرٌ ^(١) بِتَحْقِيقِ هَذَا كُلِّهِ.

- وَهُنَا وَدَعَهُ الْأَسَدُ، وَرَجَا لَهُ التَّوْفِيقَ فِي مُهِمَّتِهِ، وَالسَّدَادَ فِي
بَغْيَتِهِ ^(٢).

- انْطَلَقَ (دُمْنَةُ) إِلَى الْمَرْعَى الْقَرِيبِ مِنْ أَجْمَةِ الْأَسَدِ، وَكُلَّهُ ثَقَّةً فِي أَنْ
يُظْفَرَ بِالثَّوْرِ، الَّذِي طَالَمَا أَرَقَّ خَوَارُهُ الْمَلِكَ .

وَأَذْهَبَ النَّوْمَ مِنْ عَيْنَيْهِ، فَبَصُرَ بَثْوَرٍ يَرْتَعُ فِي هَذَا الْمَرْعَى، الْفَسِيحِ
الْخَصْبِ، يَنَالُ مَا يَشَاءُ مِنْ عُشْبِهِ، وَيَنْعَمُ كَمَا يَرِيدُ بِسَاحَتِهِ .

- اقْتَرَبَ (دُمْنَةُ) مِنَ الثَّوْرِ، وَنَادَاهُ لِيَتَعَرَّفَ عَلَى حَقِيقَةِ أَمْرِهِ .

(٢) بَغْيَتُهُ: هَدَفُهُ .

(١) جَدِيرٌ: حَقِيقٌ .



فأَفْضَى^(١) إِلَيْهِ الثَّورُ بِقِصَّةِ مَجِيئِهِ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، وَالظُّرُوفِ الَّتِي اضْطَرَّتْهُ إِلَى الْمَكْثِ^(٢) فِيهِ.

- فَقَالَ لَهُ (دِمْنَةُ) أَلَا تَدْرِي أَنَّكَ تُقِيمُ بِالْقُرْبِ مِنَ الْأَسَدِ مَلِكِ النَّاحِيَةِ، وَأَنَّهُ قَدْ أَرْسَلَنِي فِي طَلَبِكَ؟

- قَالَ الثَّورُ: إِنِّ أُعْطِيتُنِي الْأَمَانَ، ذَهَبْتُ مَعَكَ إِلَيْهِ؟ فَوَعَدَهُ (دِمْنَةُ) بِتَحْقِيقِ مَطْلَبِهِ، ثُمَّ انْطَلَقَا حَتَّى دَخَلَا عَلَى الْأَسَدِ، فَسَأَلَهُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ؟ وَمَا الظُّرُوفُ الَّتِي دَفَعَتْ بِكَ إِلَى هَذِهِ الْبِلَادِ؟
فَقَصَّ الثَّورُ عَلَيْهِ قِصَّتَهُ، فَقَرَّبَهُ الْأَسَدُ إِلَى مَجْلِسِهِ، وَأَكْرَمَهُ وَاتَّخَذَهُ عَوْنًا لَهُ، يَسْتَشِيرُهُ فِي مَهَامِّ أُمُورِهِ، وَاحْتَلَّ عِنْدَ الْأَسَدِ مَنْزِلَةً عَالِيَةً.

- نَظَرَ (دِمْنَةُ) فَوَجَدَ أَنَّ الثَّورَ، قَدْ نَالَ الْحِظْوَةَ^(٣) عِنْدَ الْأَسَدِ، يَأْخُذُ

(٣) الْحِظْوَةُ: الْمَكَانَةُ.

(٢) الْمَكْثُ: الْإِقَامَةُ.

(١) أَفْضَى إِلَيْهِ: حَدَّثَهُ.



برأيه، ويأتمنه على سرِّه، ويخلو به بين الحين والحين.
 - شكّا (دمنّة) إلى أخيه (كليلة)، كيف أنّ الثور، أصبح مُقرباً لدى
 الأسد، وأنّه غلبه على منزلته.

- فقال له (كليلة) فماذا أنت فاعلٌ إذن؟ قال (دمنّة):
 لست بطامع في منزلة فوقَ منزلتي لدى الأسد، وإنما كُلُّ ما أتمناه،
 وأسعى إليه، هو أن أعودَ إلى سابقِ منزلتي.

قال (كليلة) وكيف يتحققُ لك ما تريد؟
 قال (دمنّة): سأذهبُ إلى الأسد، وأتظاهرُ بالحزنِ والاكتئابِ وحين



يسألني عما أصابني، أُسِرُّ إليه بأنّه قد حدثَ ما ساءَني، وعندما فعل دمنّة ما عزم عليه أضاف قائلاً للأسد: وليت هذا الأمر يتعلّق بغير مولاى

الملك قال الأسد: أوجد مَنْ يُفكرُ فى إلحاقِ الضررِ بى؟

- قال (دمنّة): نعم. إنّه أقربُ الناسِ إليك، الذى اتّمتّته على سِرِّكَ.

- تغيّر وجهُ الأسدِ، وبدا عليه الغيظُ، ثمّ قال: ومنْ هو؟

دَلّني عليه، قال (دمنّة): إنّه مستشارُكَ الثورُ، الذى أمّنته وقربّته، قال

الأسدُ فى غضبٍ: وماذا حدثَ من الثور؟



قال (دمنة): كنتُ برفقته بالأمس، فأخبرتُ بأنه قد اجتمع بأكابر جُنْدك، وبيّن لهم أن الأسد في طريقه إلى الضعف، وأنه يبدو عليه مظاهر الإعياء^(١)، ومن أصبح هذا شأنه، لا يقوى على تدبير شئونه، ولم يكتفِ الثور بهذا، بل إنه يُعدّ العُدّة لمهاجمتك، والإطاحة بمملكتك.

قال الأسد: وما علامات ذلك؟ قال (دمنة): إذا دخلَ عليك الثور -أيها الملك - فإنك ترى تغيراً في هيئته، وترى مفاصله ترتعد، وتراه يتلفتُ عن يمينه وشماله، ثم إنه يتجه بقرنيه إلى الأمام، كمن يتهيأ للنّطاح والقتال.

(١) الإعياء: العجز.



- ثُمَّ إِنَّ (دِمْنَةَ) أَحْسَنَ أَنَّ الْأَسَدَ، سِيرَ سُلْ مِنْ يَأْتِيهِ بِالثَّوْرِ، لِيَتَاكَلَا مِنْ
كَلَامِ (دِمْنَةَ)، وَلِيَتَحَقَّقَ لَهُ مِنَ الْعَلَامَاتِ الَّتِي وَصَفَهَا لَهُ، فَقَالَ (دِمْنَةُ): لَا
أَرَى الصَّوَابَ فِي أَنْ يُرْسَلَ الْمَلِكُ فِي طَلَبِ الثَّوْرِ، وَلِيَسْمَحَ لِي الْمَلِكُ أَنْ
أَذْهَبَ إِلَيْهِ لِأَتَحَقَّقَ مِنْ صِدْقِ ذَلِكَ بِنَفْسِي، فَرَضَى الْأَسَدُ بِذَلِكَ.

- ثُمَّ إِنَّ (دِمْنَةَ) تَوَجَّهَ مِنْ فُورِهِ، إِلَى حَيْثُ يَوْجَدُ الثَّوْرَ، فَتَظَاهَرَ،
بِالْحُزْنِ وَالْاِكْتِتَابِ، فَسَأَلَهُ الثَّوْرُ: أَيْنَ كَانَ؟
وَمَا الَّذِي حَبَسَهُ عَنْهُ تِلْكَ الْمُدَّةَ؟

- تَنَهَّدَ (دِمْنَةُ) وَقَالَ: لَا شَيْءَ أَحْزَنَنِي، وَأَدْخَلَ الْاِكْتِتَابَ عَلَى نَفْسِي
مِثْلَ مَا سَمِعْتَهُ مِنَ الْأَسَدِ، قَالَ الثَّوْرُ: وَمَاذَا سَمِعْتَ مِنْهُ - أَيُّهَا الصَّدِيقُ -
الْمَخْلُصُ؟ قَالَ (دِمْنَةُ) كُنْتُ عِنْدَ الْأَسَدِ فِي مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِهِ، فَسَمِعْتَهُ



يُصرح لجلسائه، أَنَّهُ يَنوِي الفَتْكَ بالثور، بعدَ أَن سَمِنَ، وَأَنَّ لحمه يَكفِي طعاماً له وللمُقربين إِلَيْهِ، وقد رَأَيْتُ أَنَّ مِنَ المُرُوَّةِ والوفاءِ: أَنَّ أَحَدَكَ مِنْهُ حتَّى تَكُونَ مُستَعِداً لمنازلته، حينَ تَدخُلُ عَلَيْهِ .

ثُمَّ إِنَّ الثورَ تَوَجَّهَ إِلَى الأسدِ، وحينَ دَخَلَ عَلَيْهِ، راعه ^(١) ما رَأَى مِنَ العَلَامَاتِ الَّتِي وَصَفَهَا لَهُ (دَمَنَةٌ)، كما أَثَارَ الأسدِ العَلَامَاتِ الَّتِي رَأَاهَا عَلَى الثورِ، حينَ دَخَلَ عَلَيْهِ، فَنَشَبَ بَيْنَهُمَا الْقِتَالُ وَسَالَتْ مِنْهُمَا الدَّمَاءُ، ثُمَّ إِنَّ الأسدَ قَامَ بِقَتْلِ الثورِ، وَتَمَزِيقِهِ ثُمَّ جَاءَتِ الْأَنْبَاءُ بِأَنَّ (دَمَنَةً) كَذَبَ عَلَى الأسدِ، وَخَدَعَهُ، فَندَمَ عَلَى مَا فَعَلَ، وَأَصَرَ عَلَى الْإِنْتِقَامِ مِنْهُ ثُمَّ هَجَمَ عَلَيْهِ الأسدُ، وَقَتْلَهُ شَرًّا قَتْلَةً وَهَذَا جَزَاءُ مَنْ يُشْعَلُ الْفِتْنَةَ بَيْنَ الْمُتَحَابِّينَ الْمُتَصَافِينَ .

(١) راعه: أَفْزَعَهُ .

الدروس المستفادة

- ١- التحقق من خبر الفاسق، حتى لا نتهم الغير بما ليس فيه.
- ٢- انتقاء الأصدقاء، والتحفُّظ في اختيارهم قبل مخالطتهم.
- ٣- المحافظة على المال، وعدم الإسراف في إنفاقه إلا في طرق الخير.
- ٤- عدم إطلاع الغير على الأسرار، إلا إذا كان أميناً على ذلك.
- ٥- ألا نحسد صاحبَ المنزل، أو نحقد عليه، أو نسعى إلى الإضرار به.
- ٦- الوفاء بالعهد، وعدم الغدر بمن أعطيناه الأمان.
- ٧- البعد عن الغيبة والنميمة، حتى لا تفسد العلاقات بين الناس.
- ٨- عدم تحقير العدو الضعيف، فربما كان ذا حيلة وأعوان.
- ٩- صُحبة الأشرار تورث صاحبها سوء الظن بالآخرين.
- ١٠- من يسع للإضرار بالغير، يُعاقب بمثل عمله ويُجازى بصنيعه.

